



# NEWS RELEASE

供即時發佈  
2023年6月

媒體聯絡： Melissa Haley  
Deputy City Manager  
949-724-6253  
[mhaley@cityofirvine.org](mailto:mhaley@cityofirvine.org)

## 爾灣市繼續開展選區劃分工作，優先考慮居民參與

加利福尼亞州爾灣市 - 隨著爾灣市繼續推行其第一個市議會選區的形成過程，該市正在積極吸引居民參與，以確保在塑造未來市議會投票區的邊界時能聽到他們的聲音。

爾灣市居民將有機會在 2024 年 3 月的特別選舉中投票決定是否將市議會擴大到 6 名議員並轉為選區選舉。如果獲得批准，每個選民將投票選舉一名代表其居住區的市議員，並繼續投票選舉一名無任所的市長。

我們鼓勵居民繪製並提交擬議的投票區地圖供市議會審議，以分享他們對選區劃分的意見。居民不一定要提交完整的地圖；他們可以簡單地畫出他們想要的選區邊界，或者突出顯示他們認為是他們感興趣的社區。關於如何繪製和提交地圖的說明，以及如何使用線上地圖工具的視頻教程，可在 [DrawIrvine.org/Draw-A-Map](https://DrawIrvine.org/Draw-A-Map) 上找到。

爾灣市議會將在 **2023 年 7 月 11 日下午 6 點**舉行的下一次公聽會上審查第一套地圖草案。提交地圖供這次會議審議的截止日期是 **2023 年 6 月 29 日晚上 11 點 59 分**。所有在截止日期前提交的地圖將由市人口統計機構處理，並在 **2023 年 7 月 4 日之前**發佈在 [DrawIrvine.org/Draft-Maps](https://DrawIrvine.org/Draft-Maps) 上，並提供每個建議區的人口統計學分類。有關公聽會和地圖提交截止日期的完整時間表，請訪問 [DrawIrvine.org/Schedule](https://DrawIrvine.org/Schedule)。

市政府將舉辦另外七個社區研討會，讓居民有機會討論社區繪製的地圖草案並提供反饋意見：

- 2023 年 7 月 19 日下午 6 點 - 通過 Zoom 進行虛擬討論
- 2023 年 8 月 5 日上午 10 點 - Quail Hill Community Center, 39 Shady Canyon Dr.
- 2023 年 8 月 5 日下午 2 點 - South Coast Chinese Cultural Center, 9 Truman St.
- 2023 年 8 月 26 日上午 10 點 - Lakeview Senior Center, 20 Lake Rd.
- 2023 年 8 月 26 日下午 2 點 - Irvine Heritage Park Library, 14361 Yale Ave.
- 2023 年 9 月 23 日上午 10 點 - Great Park Artist Studio, 8000 Great Park Blvd.
- 2023 年 9 月 23 日下午 2 時 - City Council Chamber, 1 Civic Center Plaza

到目前為止，爾灣市已經舉行了兩次公眾聽證會和七次社區論壇，讓居民有機會瞭解更多關於選區劃分的過程，並對那些應該保持在一個投票區的社區提供反饋。此外，該市還在整個社區的各種活動和社區提供了資訊亭。

要瞭解更多關於選區形成過程和未來的公眾參與機會，請訪問 [DrawIrvine.org](http://DrawIrvine.org)。

###